



SUOMI - FINLAND  
(FI)

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS  
PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN

[L] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan 20070562

(51) Kv.lk. - Int.kl.

**B66B 11/00** (2006.01)

(22) Tekemispäivä - Ingivningsdag 20.07.2007

(24) Alkupäivä - Löpdag 20.07.2007

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig 21.01.2009

(71) Hakija - Sökande

1 •Kone Corporation, Kartanontie 1, 00330 Helsinki, SUOMI - FINLAND, (FI)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1 •De Jong, Johannes, Kauhajoenkuja 1, 04430 Järvenpää, SUOMI - FINLAND, (FI)

(74) Asiamies - Ombud

Kone Oyj/Patenttiosasto, PL 677, 05801 Hyvinkää

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Hissi

Hiss

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Hissi (1), joka käsittää hissikorin (3), ainakin yhden vetopyörän (5), vähintään kaksi moottoria (7, 8) yhden tai useamman vetopyörän pyörittämiseksi, hissikuilun (9) tai vastaavan, konehuoneen (11) tai vastaavan tilan ja nostoköystön (13). Hissi (1) käsittää hissien (1) konehuoneessa tai vastaavassa ensimmäisen moottorin (7), joka on pystysuunnassa ensimmäisellä tasolla (T1) ja toisen moottorin (8), joka on pystysuunnassa toisella tasolla (T2), joka toinen taso (T2) on pystysuunnassa olennaisesti korkeammalla kuin ensimmäinen taso (T1).

Hiss (1), omfattande en hisskorg (3), åtminstone en drivskiva (5), minst två motorer (7, 8) som driver en eller flera drivskivor, ett hisschakt (9) eller motsvarande, ett maskinrum (11) eller ett motsvarande utrymme och bärlinor (13). Hissen (1) omfattar i hissens (1) maskinrum eller motsvarande en första motor (7) som i höjdljed befinner sig på ett första plan (T1) och en andra motor (8) som i höjdljed befinner sig på ett andra plan (T2), vilket andra plan (T2) i höjdljed är väsentligt högre upp än det första planet (T1).

